

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

INVITATION TO BID**Supply of Hygiene Kit for DACAAR Program ECHO Project
in Kabul Province**

اعلان داوطلبی برای تهیه و انتقال بسته بهداشتی برای پروگرام داکار پروژه

ECHO در ولایت کابل

Date: August 18, 2026

دفتر مرکزی

گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR ITB 25 PRF-1119 to 1141/ECHO/2603-ECHO/EIW3.1/08.2026

DACAAR needs Hygiene Kit for DACAAR Program ECHO Project and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required Hygiene Kit mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه بسته بهداشتی برای پروگرام داکار پروژه ECHO که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفرهای سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics and Supply Chain Unit located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 10:00AM September 07.2026

آفرها باید الی تاریخ 07 سپتمبر 2026 ساعت 10:00 صبح به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on September 08, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the Bid Winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 08 سپتمبر 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Selection Criteria**معیارهای انتخاب**

Similar Experience: The company shall have successfully completed at least one contract of a similar nature with a minimum value of **6,600,000 AFN** within the last five (5) years.

تجربه مشابه: شرکت باید حداقل یک قرارداد مشابه را با ارزش حداقل **6,600,000 افغانی** در طول پنج (5) سال گذشته با موفقیت تکمیل نموده باشد.

Annual Turnover: The minimum required annual turnover for the successful Bidder in two of the last 5 years shall be **11,500,000 AFN**.

حجم معاملات سالانه: حجم معاملات سالانه مورد نیاز برای داوطلب برنده باید در دو سال از پنج (5) سال گذشته حداقل **11,500,000 افغانی** باشد.

Bid Security: The Bid Security required for this project is **560,000 AFN**. All companies are requested to submit Bank guarantee letter. The bid security must be valid for 90 days.

تضمین آفر: مبلغ تضمین آفر مورد نیاز برای این پروژه **560,000 افغانی** میباشد. از تمام شرکتها تقاضا می شود که تضمین نامه بانکی را همراه با آفر خود ارائه نمایند. تضمین آفر باید به مدت 90 روز مدار اعتبار باشد.

Financial Capability: The Bidder must demonstrate access to, or availability of, financial resources, including liquid assets, lines of credit, and other financial means, amounting to at least **2,000,000 AFN**.

توانایی مالی: داوطلب باید ثابت نماید که به منابع مالی، از جمله دارایی های نقدی، خطوط اعتباری و سایر امکانات مالی، به مبلغ حداقل **2,000,000 افغانی** دسترسی داشته یا این منابع در اختیار وی قرار دارد.

Bidders must meet the above criteria and submit all required supporting documents with their proposal. Failure to comply with any of the above requirements may result in the proposal being considered non-responsive and rejected.

General Term and Condition:

1. Delivery place of Hygiene Kit is DACAAR Main Office, Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province
2. DACAAR will make the payment within 25 days after inspection and complete delivery.
3. Delivery will be done based on the tentative delivery plan mentioned in Annex (II).
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/ overwritten offers will automatically be rejected.
5. DACAAR will carry out technical inspection of all items before and after the delivery.
6. All item must be according to DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (I).
7. The Supplier is responsible for replacing any item which is not conforming to the quality standard.
8. Quotations should be valid for 60 working days.
9. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
10. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as penalty for each working day of delay.

متقاضیان (داوطلبان) باید شرایط فوق را رعایت نموده و تمامی اسناد و مدارک مورد نیاز را همراه با آفر خود ارائه نمایند. در صورت عدم تکمیل یا رعایت هر یک از شرایط فوق، آفر آنان غیرقابل پذیرش تلقی شده و رد خواهد گردید.

شرایط عمومی:

1. محل تحویل دهی بسته بهداشتی در دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک و تحویل دهی مکمل الی 25 روز میباشد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه در ضمیمه (II) ذکر گردیده میباشد.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضاً قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگیرد.
6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
7. قرارداد گیرنده مسئول تعویض تمامی اقلامی است که با معیارهای کیفیتی داکار مطابقت نداشته باشند.
8. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
9. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را ب شکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضاً آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
10. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش مقدار تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.

11. 2% Tax will be applicable on the companies which have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
 12. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate etc.)
 13. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
 14. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
 15. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
 16. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on- site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
 17. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment".
 18. The bid winner must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
11. 2% مالییه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالییه برای کمپنی های که راجستر نمیشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم شده باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالییه پرداخت میشود، آغاز مبلغ از 1 افغانی.
 12. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
 13. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
 14. تنها کمپنی های مربوطه میتوانند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
 15. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
 16. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
 17. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسائل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.
 18. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد اكمال نماید.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager - Logistics and Supply Chain Unit

Date: August 18, 2026

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, overlapping loops and lines, positioned to the right of the typed name.

لست ضمیمه ANNEX (I)

فورم ارانه آفر و مشخصات تخنیکي / Budget Breakdown and Technical Specifications

DACAAR ITB 25 PRF-1119 to 1141/ECHO/2603-ECHO/EIW3.1/08.2026

Supply of Hygiene Kit for DACAAR Program ECHO Project:

S/N	Items	Specification	Unit	Quantity	Unit Price in AFN (Including 2% or 7% Tax and transportation cost)	Total Price in AFN (Including 2% or 7% Tax and transportation cost)
1	Antibacterial Soap	150 g, with an 18-month shelf life from the date of delivery, and of good quality.	Bar.	85,000		
2	Plastic soap case	for 150-gram soap, good quality	No.	5,000		
3	Laundry Soap	Laundry Detergent Soap 200-gram, good quality	Bar.	35,000		
4	Plastic Jerry Can	20 Litre Capacity, Weight 800- gram, good quality	No.	5,000		
5	Plastic Jerry Can	10 Liter Capacity, Weight 400-gram, good quality	No	10,000		
6	Plastic bucket	10 Litre Capacity with tight fitting lid, good quality	No	5,000		
7	Plastic Aftaba	2 Litre Capacity with handheld jug, good quality	No	5,000		
8	Dark Cotton Cloth	Cotton Cloth 2m ²	Piece	10,000		
9	Toothbrush (Adult)	Medium	No	15,000		
10	Toothbrush (Child)	Soft	No	20,000		
11	Toothpaste	125 grams; minimum 18-month shelf life from the date of delivery; good quality.	Tube	10,000		
12	Towel	Size: 40 x 70 cm	No	25,000		

13	Printing of Hygiene Promotion IEC Materials with Key Messages	Each set contains 7 Different Designs "4 designs in A2 and 3 designs in A4 size papers with lamination.	Set.	5,000		
14	Packaging Bag	Two handled horal bag 70 x 40 x 60 cm with Logo on Both Side	No.	5,000		
15	Metal Flashlight	(with batteries) approx. 10 cm long, good quality	No.	5,000		
16	Women's Underwear	(Cotton underwear "Panties", Small, Medium and Large sizes)	No.	30,000		
17	Nail Cutter	Stainless steel Nail Cutter Adult size, good quality	No.	5,000		
18	Local hand broom	Local hand broom local 60 cm long	No.	5,000		
19	Plastic basin	for laundry (PE) 43 x 15 cm, good quality	No.	5,000		
20	Packaging Bag	For MHM items Khaki material 30cmx30cmx 50 cm with a strap and logo on both sides	No.	5,000		
21	Cotex/Sanitary Pad	Standard quality-normal size (box of 12)	No.	20,000		
22	Shampoo	400 ml Bottle, with an 18-month shelf life from the date of delivery, and of good quality.	Bottle.	10,000		
23	Baby Potty	Standard Size available in the market	No.	5,000		
Grand Total: AFN						

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: _____ نمبر موبائیل

Email Address: _____ ایمل آدرس

Delivery Period: _____ زمان تحویل دهی

لست ضمیمه (II) ANNEX

پلان کاری تخمینی / Tentative Delivery and Work Plan

DACAAR ITB 25 PRF-1119 to 1141/ECHO/2603-ECHO/EIW3.1/08.2026

Supply of Hygiene Kit for DACAAR Program ECHO Project:

S/N	Item Name	Specification	Unit	Quantity	Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
1	Antibacterial Soap	150 g, with an 18-month shelf life from the date of delivery, and of good quality.	Bar.	85,000	Starts After DACAAR Contract Final Approval	35 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province
2	Plastic soap case	for 150-gram soap, good quality	No.	5,000			
3	Laundry Soap	Laundry Detergent Soap 200-gram, good quality	Bar.	35,000			
4	Plastic Jerry Can	20 Litre Capacity, Weight 800- gram, good quality	No.	5,000			
5	Plastic Jerry Can	10 Liter Capacity, Weight 400-gram, good quality	No	10,000			
6	Plastic bucket	10 Litre Capacity with tight fitting lid, good quality	No	5,000			
7	Plastic Aftaba	2 Litre Capacity with handheld jug, good quality	No	5,000			
8	Dark Cotton Cloth	Cotton Cloth 2m ²	Piece	10,000			
9	Toothbrush	Medium	No	15,000			
10	Toothbrush	Soft	No	20,000			
11	Toothpaste	125 grams; minimum 18-month shelf life from the date of delivery; good quality.	Tube	10,000			
12	Towel	Size: 40 x 70 cm	No	25,000			

13	Printing of Hygiene Promotion IEC Materials with Key Messages	Each set contains 7 Different Designs “4 designs in A2 and 3 designs in A4 size papers with lamination.	Set.	5,000			
14	Packaging Bag	Two handled horal bag 70 x 40 x 60 cm with Logo on Both Side	No.	5,000			
15	Metal Flashlight	(with batteries) approx. 10 cm long, good quality	No.	5,000			
16	Women’s Underwear	(Cotton underwear “Panties”, Small, Medium and Large sizes)	No.	30,000			
17	Nail Cutter	Stainless steel Nail Cutter Adult size, good quality	No.	5,000			
18	Local hand broom local 60 cm long	Local hand broom local 60 cm long	No.	5,000			
19	Plastic basin	for laundry (PE) 43 x 15 cm, good quality	No.	5,000			
20	Packaging Bag	For MHM items Khaki material 30cmx30cmx 50 cm with a strap and logo on both sides	No.	5,000			
21	Cotex/Sanitary Pad	Standard quality-normal size (box of 12)	No.	20,000			
22	Shampoo	400 ml Bottle, with an 18-month shelf life from the date of delivery, and of good quality.	Bottle.	10,000			
23	Baby Potty	Standard Size available in the market	No.	5,000			